



Après le déluge

## Une année en six saisons

*La fin du déluge marque la fixation définitive et éternelle du rythme du temps humain. Étonnement la Talmud mentionne non pas quatre mais six saisons*

בראשית ח, כ"ב

עַד כָּל יְמֵי הָאָרֶץ זֶרַע וְקָצִיר וְקֹר וְחֹם וְקִיץ וְחֹרֶף יוֹם וְלַיְלָה לֹא יִשְׁבְּתוּ

Genèse VIII,22

Plus jamais, tant que durera la terre, semailles et récolte, froidure et chaleur, été et hiver, jour et nuit, ne seront interrompus

בבא מציעא ק"ו ע"א

זרע

חצי תשרי, מרחשון וחצי כסלו

חורף

חצי כסלו, טבת וחצי שבט

קור

חצי שבט, אדר וחצי ניסן

קציר

חצי ניסן, אייר וחצי סיון

קיץ

חצי סיון, תמוז וחצי אב

חום

חצי אב, אלול וחצי תשרי

Samuel II, 16,1

David avait à peine dépassé le sommet qu'il rencontra Ciba, serviteur de Mephiboseth, qui conduisait une paire d'ânes sanglés, portant deux cents pains, cent gâteaux de raisins secs, cent **gâteaux de figues** et une outre de vin.

שמואל ב פרק טז

א וְדָוִד עָבַר מֵעֵט מֶהָרָאשׁ וְהָיָה צִיבָא  
נָעַר מִפִּיבֶשֶׁת לִקְרָאתוֹ וְצֶמֶד חֲמֹרִים  
חֲבָשִׁים וְעָלִיהֶם מֵאֲתִים לֶחֶם וּמָאָה  
צִמּוּקִים וּמָאָה קִיץ וְנָגַל יַיִן

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Jérémie 40,10</b><br/>         Pour moi, je vais résider à Miçpa, afin de rester en rapports avec les Chaldéens qui viendront à nous; et vous, recueillez du vin, <b>des fruits</b>, de l'huile, pour les mettre dans vos vases, et établissez-vous dans les villes dont vous avez pris possession.</p> | <p><b>ירמיה מ' י'</b><br/>         וְאֲנִי הֲנִי יֹשֵׁב בְּמִצְפָּה לַעֲמֹד לִפְנֵי הַכַּשְׂדִּים אֲשֶׁר יָבֹאוּ אֵלֵינוּ וְאַתֶּם אִסְפוּ יַיִן וְקִיץ וְשֶׁמֶן וְשִׂמוּ בְּכֵלֵיכֶם וְשִׁבוּ בְּעָרֵיכֶם אֲשֶׁר-תִּפְשֹׁתֶם</p> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>רש"י</b><br/> <b>קִיץ = דבלה</b></p>                                                                                                                                                                                        |
| <p><b>Rois II, XX, 7</b><br/>         Isaïe dit: Qu'on prenne un <b>gâteau de figues</b>. On le prit, on l'appliqua sur l'ulcère, et Ezéchias se rétablit.</p>                                                                                                                                                | <p><b>מלכים ב, כ ז</b><br/>         וַיֹּאמֶר יִשְׁעִיָּהוּ קָחוּ דָּבֶלֶת תְּאֵנִים וַיִּקְחוּ וַיִּשְׁימוּ עַל הַשָּׁחִין וַיָּחִי</p>                                                                                          |

Source: [www.sefarim.fr](http://www.sefarim.fr) et Tamar Schwartz